
ICANN79 | CF — 联合会议：ICANN 董事会与 ASO
2024 年 3 月 6 日星期三 — 圣胡安时间 4:15 至 5:30

弗朗克·卡拉斯科

(FRANCO CARRASCO):

大家好，我是弗朗克·卡拉斯科，是本次会议的参会经理。欢迎参加 ICANN 董事会与地址支持组织的联合会议。请注意，本场会议正在录音，请大家自觉遵守 ICANN 的预期行为标准。今天本次会议的口译服务包括英语、法语、西班牙语、中文、俄语和阿拉伯文。请记住说出你的姓名以便记录，如果你使用的不是英语，也请指明你将使用的语言。为了我们的译员考虑，发言时请保持合理语速。本次会议是 ICANN 董事会与 ASO 之间的会议。

因此，我们不会有听众提问环节。但是，欢迎大家使用网络研讨会聊天功能。请注意，在 Zoom 会议室形式下，私聊只能在讨论组成员之间进行。讨论组成员或标准与会者向其他标准与会者发送的任何消息都会被会议主持人、联合主持人和其他讨论组成员看到。好了，现在有请 ICANN 董事会主席崔普缇·辛哈 (Tripti Sinha) 发言。

崔普缇·辛哈：

谢谢，弗朗克。欢迎大家。相信吗？这是 ICANN79 会议的最后一次双边会议。在会议开始时，我通常会说，我非常鼓励坦诚和直率的对话。而且我知道，与 RIR 开会，这一点不会有任何问题，因为你们对我们非常坦诚、非常直率。我们之前就有过一些相当精彩的讨论。接下来，我们请将主持讨论的艾伦 (Alan) 发言。艾伦？

注：以下内容为针对音频文件的誊写文本。尽管文本誊写稿基本准确，但也可因音频不清晰和语法纠正而导致文本不完整或不准确。该文本仅为原始音频文件的补充文件，不应视作权威记录。

艾伦·巴雷特 (Alan Barrett): 好的，大家下午好。谢谢，崔普缇。我是艾伦·巴雷特。很高兴能与来自 ASO 和地区互联网注册管理机构、数字社群（ICANN 的第二个 N）的朋友们一起相聚在这里。我们将就 ASO 希望讨论的话题进行简短的讨论。然后我们将向 ASO 提问，董事会想知道 ASO 对这个问题的答案。那么下面，我们从 ASO 方面的主题开始吧。我知道他们想讨论 RIR 目前的总体情况。谁来？约翰 (John) 吧。

约翰·柯伦 (JOHN CURRAN): 很好。我是约翰·柯伦，ARIN 主席兼首席执行官。我还担任号码资源组织 (NRO) 的副主席。今年 NRO 在 ICANN 章程中作为你们所知的 ASO — 即地址支持组织 — 行事。因此，我来谈谈 RIR 的总体情况。如您所知，RIR 系统由 5 家地区互联网注册管理机构组成。我们继续密切合作，使登记系统在全球范围内统一运行。在过去几年中，RIR 的主要工作重点是推广 RPKI，即资源公钥基础设施。

它允许对路由进行数字调整，并有助于防止路由劫持等行为。我们一直在就此进行密切合作。当然，除此之外，我们还始终关注系统的整体运行情况。我们在 AFRINIC 地区遇到了一些挑战，因为他们遇到了治理问题。另一方面，各项工作仍在顺利进行。正如我所说的，我们继续向前迈进，各项工作运行良好。但这确实促使我们审视一些基本信息，比如我们如何相互协调，以及我们如何处理与 ICANN 的协作。因此，我们一直在研究一系列举措，试图逐步改善这一状况。

实际上，我想我们会在问答部分讨论这个问题，也就是董事会想问的问题。但简而言之，注册管理机构服务的工作进行得还不错。RIR 系统继续在全球范围内成功运行，所有五个 RIR 都运行良好。

艾伦·巴雷特： 非常感谢，约翰。有其他来自 RIR 的人想补充吗？

汉斯·彼得·赫伦

(HANS PETTER HOLEN): 既然您提了，我就补充说说吧！今天的会议室很空，一部分原因是 RIR 社群的人都参加 RIR 会议去了。我们每个人每年都安排有两次区域会议。把这个数字乘以四或五，我们一年有八到十场会议要参加，此外还有一些小型的区域会议。所以，在这些会议中，每个区域都有大约 500 到 800 人参加。

这是一个庞大的社群，会议上网络工程师们和其他感兴趣的人聚集在一起，不仅讨论地址政策，还会协调独立提供商之间的互联网运营。所以，很高兴来到这里参加 ICANN 会议，但真正的工作是在实地进行的。

艾伦·巴雷特： 是的。谢谢你的提醒。我想主席台上的各位已经意识到了。但更广大的 ICANN 社群可能还不太清楚，数字政策是在这个会场之外制定的。还有人想补充点什么吗？好的，克里斯 (Chris) 您说。

克里斯·巴克里奇

(CHRIS BUCKRIDGE): 谢谢，艾伦。我是克里斯·巴克里奇。艾伦，只是就您刚才所说的作相关说明。您刚才提到或许其他利益相关方不一定总记得或理解这一点。我想说的一件事是，本周我从 GAC 成员那里得到了他们对周末 ASO 演讲的普遍积极反馈。我认为，是的，正如我所说的

样，大家都很积极，同时也表示我们希望看到更多这样的活动。因此，我认为这与你刚才所说的内容不谋而合。谢谢。

艾伦·巴雷特：

谢谢。这是很好的反馈。很遗憾我没能参加 ASO 向 GAC 所作的介绍，但我同意这是个好主意，只要能让人们更普遍地了解 ASO 和 RIR 的工作就值得了。好的。有没有人想发表补充意见，比如与 ICANN 的协调问题？约翰，你刚才提到 RIR 希望改进这一点。您有没有具体的想法，还是说这里不适合讨论这个问题？

约翰·柯伦：

没问题，我来说说。我知道其中一个被问到的问题是我们之间如何合作。我要说的是，我们一直在密切合作。首先，我们之间当然有很多关系。ICANN 的章程规定，数字社群通过 ASO 提供服务，负责制定全球政策、数字政策，并选举 ICANN 董事会成员。我们也有责任参与增强社群权能的活动。所有这些都继续正常运行。但此外我们还与 ICANN 存在 IANA 方面的关系。我们签订了 IANA 号码服务的服务水平协议。这在一定程度上是 IANA 管理权移交的产物。

当一组标识符的责任被移交给该社群后，RIR 担起责任，并与 ICANN 和 IANA PTI 就 IANA 号码服务达成协议。我要说的是，对这些服务的最新审查已经完成。PTI 团队一如既往地出色地完成了任务。我们在 IANA 服务方面没有遇到任何问题。最近，我们与 ICANN 进行了很多讨论，因为很明显，考虑到正在发生的一些治理问题，我们必须与 ICANN 密切合作，就如何推进这一工作进行规划。

有些人可能已经看到，我们正在开展一项名为“互联网共识政策 2” (ICP-2) 的工作。这是一份在二十多年前就已商定的关于承认 RIR

的文件。在进行这项工作的过程中，我们意识到，也许是时候让社群来看看这份文件是否需要更新了。RIR 在 ASO 中有一个集体小组。我们称之为 ASO AC，即咨询委员会。

我们请他们研究 ICP-2，并制定出更新该方案的时间表，这可能是一个多年的过程。我想说的是，实际上在这届 ICANN 会议上，他们就一直在工作，每天都要举行多次会议，以概述这一过程将是什么样的，以及他们将如何让社群参与进来。但现在是时候着手进行这项工作了，因为正如我所说，这是一份二十多年前的文件，也许值得回顾和更新。

艾伦·巴雷特：

谢谢约翰。关于 ICP-2 的这部分内容，实际上就是董事会想问您的问题。请播放下一张幻灯片。看起来，这与您刚才说的几乎完全一样。文件最早可追溯到 2001 年。距离今天已经有二十多年了。文件中只考虑到增加新的 RIR，讲的是 ICANN 承认新 RIR 的事。它对现有 RIR 的变化只字未提，比如 — 我不知道 — 某家 RIR 需要拆分，某家 RIR 需被其他 RIR 替代，或发生任何其他情况。我刚刚听说 ASO AC 正在考虑有必要进行的更新。我们是否有该进行哪类更新的想法，还是说现在谈论还为时过早？

约翰·柯伦：

当然有。我看到 APNIC 的保罗·威尔逊 (Paul Wilson) 也参加了会议。保罗，您愿意介绍下吗，还是你想要我来介绍？好吧。没问题。是的，正如董事会的问题中所指出的那样，ICP-2 没有考虑到现有 RIR 变化的问题。它讲的是承认新 RIR 的程序或背后的政策。实际上，在这项政策背后，我们并没有太多的程序性工作。所以，我

想，第一件事是，如果我们有必要再次这样做，那么弄清楚应通过哪些步骤来确保 RIR 符合要求将很有帮助。

然后，很明显，如果你必须满足要求，就会假定你会继续满足这些要求。这样一来，我们实际上已经制定了如何审查 RIR 的程序，以确保 RIR 符合要求，同时我们也可通过这些程序处理可能存在问题的情况。这是运营方面的程序。这也是实施现有 ICP-2 的方式。NRO 正进行这方面的工作，实际上，我们还请 ASO AC — 我们的咨询委员会 — 参与审查，他们提供了一些意见。实际上，在我们的会议期间我们就会分享这些意见。

我们一直在与 ICANN 的莎莉 (Sally)、约翰·杰弗里 (JJ)、约翰·克莱恩 (John Crane) 和崔普缇密切合作，本周我们刚刚与 ICANN 分享了这一信息，因此我们期待着反馈意见。这并不是要改变 ICP-2，而只是给我们提供一些如何在当前 ICP-2 下运转的程序。其次，并且与之无关的是 ICP-2 的变化问题。我认为，简短的回答是，社群需要说明需要做出哪些改变。

正如我所说的，我们已经要求地址支持组织 (AC) 制定一个流程 — 这个流程将持续多年 — 以向社群提出这个确切的问题。所以，当你问我该如何更新时，我也不知道。我只是认为，数字社群应该发言，说明这个问题的答案是什么。

艾伦·巴雷特：

好的，谢谢。这很有意思。这样看来，我们有两个不同的话题，相互关联但又各自独立。一个是现有 ICP-2 中已考虑但没有实施的程序；另一个是更新。好吧，那么我们是否可以期待 ICANN 在某个时候收到 ASO 的建议，实施一些新的程序？

约翰·柯伦：

是的，当然，关于实施现有 ICP-2 的程序，我们正在研究这方面的草案。ICANN 的工作人员正在研究该草案，希望能在短时间内达成一致并付诸实施。它主要说明了我们使用的流程。

至于新的 ICP-2 或更新的 ICP-2，我预计这将是一个有趣的话题，也将是我们讨论的话题，也许 2025 年的某个时候会有一个草案供大家研究。但这将是一个漫长的过程，因为如果我们真的想有一个包罗万象的流程，我们需要数字社群通过所有的 RIR 来提出更新，然后我们需要来到这个社群，让你们看看它，并确保它是正确的。

艾伦·巴雷特：

好的，谢谢，约翰。还有其他人想就这个话题进行补充吗？有什么新话题？有其他想说的吗？汉斯·彼得？

汉斯·彼得·赫伦：

我在想，ASO AC 的主席赫维 (Hervé) 正在研究这个问题，也许他想和大家分享一下他们的具体工作以及他们对未来流程的看法。

赫维·克莱门特

(HERVÉ CLÉMENT)：

谢谢，汉斯·彼得。我是 ASO AC 主席赫维·克莱门特。正如约翰明确解释的那样，我们应 NRO EC（即四个理事会小组）的要求，就你所说的两部分内容开展工作。第一部分，我想说的是，考虑到现行方式的标准以及取消注册最终也管用，1 月底在蒙得维的亚，1 月我们对 NRO EC 分享的一份文件发表了意见，解释我们意见的信件已于 2 月初发出 — 我记得是这样的，所以这是我们在第一次面对面的 ASO AC 会议期间进行的一项工作。

ASO AC 本周在波多黎各举行了第二次面对面会议，并已开始更新 ICP-2 的工作。我们形成了初步看法，并将根据形步形成的这些看法在特定的时间框架内继续开展工作。我们还制定了 2024 年和 2025 年的计划。谢谢。

艾伦·巴雷特： 谢谢赫维。很好，还有其他的吗？好吧，我看大家都没有其他问题了。会议就交回崔普缇主持吧？

崔普缇·辛哈： 谢谢您，艾伦。我要发表一点意见。很高兴我们已经着手处理 ICP-2。我想，既然这是一份有 20 年历史的文件，那么形势肯定已经发生了很大变化。是时候为它注入新时代气息了。老实说，我很感谢你们为此付出的辛勤劳动，因此非常感谢你们。我们今天的任务真的完成了吗？请讲，克里斯。

克里斯·巴克里奇： 如果真的是这样，我就转到其他话题了。本周，不同支持者反复提出的一个问题 — 不论是董事会向支持者提出还是支持者向董事会提出 — 是关于信息社会世界峰会 20 周年论坛和不同参与者在其中扮演的不同角色，以及我们如何开展合作。因此，我很想知道，是否有任何 RIR 代表对 RIR 所处的地位、他们在这里的参与情况有什么看法，以及 RIR 社群是否认为这很重要，你们是如何看待这个问题的。

汉斯·彼得·赫伦：

您想让我回答这个问题吗？莎莉昨天就很友好地邀请我们参加了早上 8 点有关这方面的一个讲座。我们非常感谢能举行早会。我也是这么说的。总之，我们从中得到了一些有趣的启示。我相信明天会有一场会议，ICANN 会在会上讨论你们计划在这方面做些什么，所以我不想提前透露。但我认为，从 RSSGWG 讨论中得到的一个有趣启示是，IANA 在政策制定中应发挥什么作用？它是否应该在会议桌旁占有一席之地？换句话说，它是否应该拥有投票权？

我们对 RIPE NCC 的政策制定流程和其他 RIR 进行了一些研究，执行政策的 RIR 在政策讨论的影响评估方面发挥着非常特殊的作用。我认为，在当天上午的会议上，大家分享的观点是，技术社群可能不是一个拥有庞大支持者的利益相关群体，但我们是让互联网运转的动力，我们在互联网治理过程中发挥着非常特殊的作用。因此，也许我们需要重新调整一下思路，确保无论在哪个论坛上开展何种程序，都能听取负责基础设施运行的人的意见，并在向前推进之前进行影响评估。

这也许是一种重塑我们自己和我们角色的方式，让每个人都清楚地认识到，撇开技术社群不是前进的方向。我只是想分享一下那次讨论中的这种想法，既然它在根服务器的治理中和这次会议背景下都出现了，它可能是一个值得从更广阔的视角来考虑和研究的问题。现在这还只是一些笼统的想法，因此肯定需要仔细斟酌，考虑如何传递信息，如何展示。不过，是的，我想这也许是我这周最大的收获。

艾伦·巴雷特：

谢谢，汉斯·彼得。约翰，你有要补充的吗？我看到您的麦克风打开了。

约翰·柯伦： 哦，麦克风打开了，那我就说说吧，简单地说，是的，我们昨天上午举行了一次建设性会议，讨论了协调问题。我认为，RIR、ISOC、ICANN 以及组成技术社群的其他组织（如 IETF）在协调我们与一些希望讨论互联网治理问题的组织接触方面一直做得很好。看起来 ICANN 已经为此建立了一个很好的架构，我认为这将对 WSIS 大有帮助。因此，希望我们能在在这方面取得进展。

艾伦·巴雷特： 谢谢。关于这个话题，还有其他要补充的吗？还有其他话题想讨论吗？好吧。看来今天的会议可以结束了，崔普缇。

崔普缇·辛哈： 我们结束了吗？

赫维·克莱门特： 噢，还有一件事。整个 ICANN 会议期间最重要的事情将在今晚的“DNS 女性”活动之后发生。克里斯，你来介绍下吧？

克里斯·巴克里奇： 有人向我指出，今晚的 GEMS 有很大一部分来自数字社群，我认为这是对 ICANN 的一大贡献。是的，在“DNS 女性”活动结束后，我们会在这里的露台上演奏音乐。

崔普缇·辛哈： DNS 之后？你是说在你们的活动之前是“DNS 女性”活动？

克里斯·巴克里奇： 是的。

崔普缇·辛哈： 巴克里奇，重点是哪个？“DNS 女性”活动还是你们的乐队？

克里斯·巴克里奇： “DNS 女性”活动有免费饮料，所以我想她们可能是重点。

崔普缇·辛哈： 好吧，DNS 女性会带路到您乐队。好了，在此，非常感谢大家的光临，祝大家在“DNS 女性”活动上玩得愉快，随后是克里斯的表演。谢谢大家。

[会议记录结束]